

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Betreff:**

Gemeinde Tscherms - Berufung beim Staatsrat gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichtes - Autonome Sektion Bozen Nr. 340/2025 auf Antrag vom Baukollegium der Aut. Prov. BZ / Autonome Provinz Bozen + Gemeinde Tscherms (Änderung der Durchführungsbestimmungen zum Landschaftsplan der Gemeinde Tscherms) - Einlassung in das Verfahren und Beauftragung mit der Verteidigung

Sitzung vom - Seduta del
07.07.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Anwesend sind:

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Oggetto:**

Comune di Cermes - Appello dinanzi al Consiglio di Stato contro la sentenza del Tribunale Amministrativo Regionale - Sezione Autonoma di Bolzano n. 340/2025 ad istanza di Collegio Edile della Prov. Aut. di BZ / Prov. Aut. BZ + Comune di Cermes (modifica delle norme di attuazione al piano paesaggistico del Comune di Cermes) - Costituzione in giudizio e incarico con la difesa

Uhr - ore
09:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Sono presenti:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister-Stellvertreter	Vice-Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Vize Gemeindesekretär Dr. René Oberhofer

Assiste Il vice segretario comunale Dr. René Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der Eigenschaft als Bürgermeisterin, den Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 158 vom 07.07.2026

Betrifft: Gemeinde Tscherms - Berufung beim Staatsrat gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichtes - Autonome Sektion Bozen Nr. 340/2025 auf Antrag vom Baukollegium der Aut. Prov. BZ / Autonome Provinz Bozen + Gemeinde Tscherms (Änderung der Durchführungsbestimmungen zum Landschaftsplan der Gemeinde Tscherms) - Einlassung in das Verfahren und Beauftragung mit der Verteidigung

Der Gemeindesekretär Dr. Paolo Dalmonego ist abwesend. Seine Funktion wird vom Vize – Gemeindesekretär Dr. René Oberhofer übernommen.

Nach Einsicht in die Berufung gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichtes - Autonome Sektion Bozen Nr. 340/2025, welches durch das Baukollegium der Autonomen Provinz Bozen, vertreten und verteidigt von Ra. Dr. Meinrad Durnwalder aus Bruneck (BZ), angestrengt und am 25.06.2026 zugestellt wurde (Prot. Nr. 0006385 vom 01.07.2026).

Der Gemeindeausschuss ist der Ansicht, dass sich die Gemeinde Tscherms aufgrund der in der Berufung vorgebrachten Ausführungen der Gegenseite gegen das erstinstanzliche Urteil in das Verfahren vor dem Staatsrat einlassen sollte.

Für die Vertretung der Interessen der Gemeinde soll die Generalstaatsadvokatur beauftragt werden, nachdem diese der Gemeinde ihre Verfügbarkeit mitgeteilt hat.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Einlassung in das Streitverfahren unverzüglich erfolgen kann.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 und in die geltende Gemeindesatzung;

Nach Einsichtnahme in den staatlichen

Delibera della Giunta comunale n. 158 dd. 07.07.2026

Oggetto: Comune di Cermes - Appello dinanzi al Consiglio di Stato contro la sentenza del Tribunale Amministrativo Regionale - Sezione Autonoma di Bolzano n. 340/2025 ad istanza di Collegio Edile della Prov. Aut. di BZ / Prov. Aut. BZ + Comune di Cermes (modifica delle norme di attuazione al piano paesaggistico del Comune di Cermes) - Costituzione in giudizio e incarico con la difesa

Il segretario comunale Dr. Paolo Dalmonego è assente. La sua funzione viene assunta dal Vice – segretario comunale Dott. René Oberhofer.

Visto l'appello contro la sentenza del Tribunale Amministrativo Regionale - Sezione Autonoma di Bolzano n. 340/2025 promosso dal collegio Edile della Provincia Autonoma di Bolzano, rappresentati e difesi dall'avv. Meinrad Durnwalder di Brunico (BZ), e notificato in data 25/06/2026 (prot.n. 0006385 del 01/07/2026).

La Giunta comunale è dell'opinione che il Comune di Cermes dovrebbe costituirsi in giudizio avanti al Consiglio di Stato, a causa delle deduzioni nella citazione in appello di controparte avverso la sentenza di primo grado.

Con la difesa degli interessi del comune dovrà essere incaricata l'Avvocatura Generale dello Stato, la quale ha manifestato la propria disponibilità.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché la costituzione in giudizio possa avvenire subito.

Visto il vigente statuto comunale.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e il vigente statuto comunale;

Visto il testo unico delle leggi

Einheitstext der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267)

Nach Einsicht in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
5pNt6UwK0i7SJxdUbvynYbhoSjHI44mBs
RziZVdrWvE=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

b e s c h l i e ß t **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. Die Gemeinde Tscherms lässt sich in das Berufungsverfahren vor dem Staatsrat gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichtes - Autonome Sektion Bozen Nr. 340/2025, angestrengt durch das Baukollegium der Autonomen Provinz Bozen, vertreten und verteidigt von Ra. Dr. Meinrad Durnwalder aus Bruneck (BZ), ein und beauftragt die Generalstaatsadvokatur mit der Interessensvertretung der Gemeinde, mit allen damit verbundenen Befugnissen;
2. die Liquidierung eventueller anfallender Ausgaben erfolgt mit getrennter Maßnahme.
3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. Del 18 agosto 200, n. 267)

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
5pNt6UwK0i7SJxdUbvynYbhoSjHI44mBsR
ziZVdrWvE=

b) alla regolarità contabile

LA GIUNTA COMUNALE **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. Il Comune di Cermes si costituisce in giudizio davanti al Consiglio di Stato, nell'appello contro la sentenza del Tribunale Amministrativo Regionale - Sezione Autonoma di Bolzano n. 340/2025 promosso dal collegio Edile della Provincia Autonoma di Bolzano, rappresentati e difesi dall'avv. Meinrad Durnwalder di Brunico (BZ), e incarica con la rappresentanza e la difesa degli interessi del comune l'Avvocatura Generale dello Stato, con tutte le competenze e facoltà connesse;
2. eventuali spese occorrenti vengono liquidate con provvedimento separato.
3. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

der Vize Gemeindesekretär – Il vice segretario
comunale

Astrid Kuprian, MBA

Dr. René Oberhofer

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.